

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
24 July 2003 (24.07.2003)

PCT

(10) International Publication Number
WO 03/060494 A1

(51) International Patent Classification: G01N 21/64,
21/25, B01L 3/00

(21) International Application Number: PCT/NL03/00038

(22) International Filing Date: 17 January 2003 (17.01.2003)

(25) Filing Language: Dutch

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
1019782 18 January 2002 (18.01.2002) NL

(71) Applicant (for all designated States except US): NED-
ERLANDSE ORGANISATIE VOOR TOEGEPAST-
NATUURWETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK
TNO [NL/NL]; Schoemakerstraat 97, NL-2628 VK Delft
(NL).

(72) Inventors; and

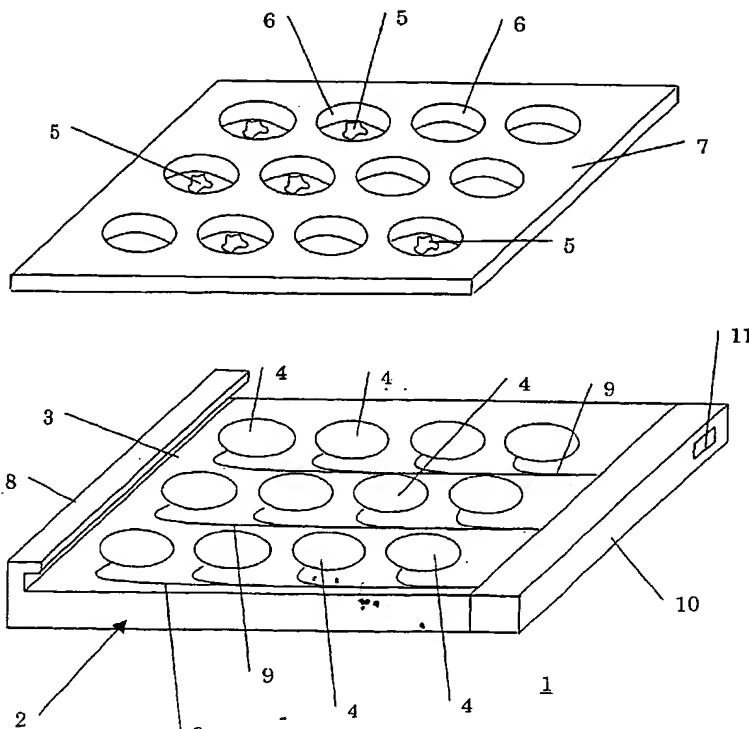
(75) Inventors/Applicants (for US only): DRAAIJER, Arie
[NL/NL]; Nijenheim 6314, NL-3704 BM Zeist (NL); ON-
DERWATER, Robertus, Cornelis, Adrianus [NL/NL];
Overweg 184, NL-1191 RG Ouderkerk aan de Amstel
(NL).

(74) Agent: PRINS, A., W.; Nieuwe Parklaan 97, NL-2587 BN
Den Haag (NL).

(81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT (util-
ity model), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA,
CH, CN, CO, CR, CU, CZ (utility model), CZ, DE (util-
ity model), DE, DK (utility model), DK, DM, DZ, EC, EE
(utility model), EE, ES, FI (utility model), FI, GB, GD, GE,
GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ,
LC, LK, LR, LS, LT, LU; LV, MA, MD, MG, MK, MN,
MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC,

[Continued on next page]

(54) Title: OPTICAL READING DEVICE



(57) Abstract: An optical reading device comprising a housing for receiving a test plate on which, according to a fixed pattern, test substances can be provided, which reading device further comprises optical conversion elements for converting light coming from a test substance into a measuring signal which corresponds to a predetermined parameter of the test substance. The optical conversion elements comprise light-receiving areas configured in a pattern which corresponds to the pattern of the test plate. Due to the invention, it becomes possible to measure, in a non-invasive manner, an oxygen concentration in a test substance, such as a cell culture, without the oxygen content being disturbed by mechanical vibrations. As a result, in a reliable manner, measurements on substances can be performed for determining the toxicity and/or uptake or degradation rate in living cells.

WO 03/060494 A1



SD, SE, SG, SK (utility model), SK, SL, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Published:

— with international search report

(84) **Designated States (regional):** ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

Optical reading device

The invention relates to an optical reading device, comprising a housing for receiving a test plate for testing test substances provided in a predetermined pattern on the test plate, and optical conversion elements for converting light, coming from the test substances, into a measuring signal which corresponds to a predetermined parameter of the test substances.

5 Such a reading device is known, for instance, from US patent 4,810,096 and is used for determining absorption of light of test compounds which are received in a so-called microtitre plate, a transparent test plate manufactured from glass or a plastic and provided with a regular pattern of wells in which test substances can be provided, such as pharmaco-active substances or cell cultures.

A disadvantage of the known reading device is that it comprises moving parts, which have to be adjusted so that respective test positions in a microtitre plate can be read. This adjustment is complicated and can vary per plate or over time. Moreover, the mechanism is susceptible to maintenance. Further, the transport to the device, and its moving parts during testing, cause unnecessary disturbances in test substances, which is detrimental when it affects the test results if, for instance, the oxygen balances in the test substances are disturbed.

20 The object of the invention is to obviate the above-mentioned drawbacks and to provide an improved optical reading device, which renders it possible to test test substances provided on a test plate without disturbances.

This object is achieved in that the optical conversion elements comprise light-receiving areas, arranged in a plane according to a corresponding pattern to that of the test substances of the test plate.

25 Due to the invention, it is possible to provide an optical reading device without moving parts, so that testing is possible without the test being disturbed by measurements.

Preferably, the housing comprises a base plate, in which the optical conversion elements are included in a pattern which corresponds to the pattern of the test plate, which base plate has a form such that it can be coupled to a test plate for providing a direct, optical contact between the optical conversion elements and test substances on the test plate. The device can comprise coupling means for coupling the test plate to the base plate. This permits a compact arrangement while the signal yield is optimal. An alternative embodiment comprises a device wherein, with the aid of light conductors, such as, for instance, optical fibers, light is transported to an optically sensitive element.

Although other optical parameters can be detected too, such as color, absorption and transmission, the optically sensitive elements are preferably designed for registering light coming from a chemo-optical substance, for measuring a degree of concentration of a substance to which the chemo-optical substance is sensitive. In particular, the optical elements can register a half life of fluorescence light. Such fluorescence light can be emitted by an oxygen sensitive coating present at the testing positions of the test plate. Due to the invention, it becomes possible to measure, in a non-invasive manner, an oxygen concentration in a test substance, such as a cell culture. As a result, in a reliable manner, measurements can be performed on substances for determining the toxicity and/or uptake or degradation rate in living cells, which is of great importance in the current practice of so-called "high throughput" tests in the research of medicines.

Preferably, the optical reading device has a size which is only slightly larger than a standard microtitre plate, so that the reading device can be included and read in an incubator. As a result, it becomes possible to perform real-time measurements, without the conditions under which a cell culture takes place being altered. In a still further embodiment, the reading device comprises a light source for emitting excitation light, which light source emits light in a direction away from the light-receiving areas. Due to such a

configuration, the reader can be designed as a compact part of the microtitre plate which can be coupled in a planar manner, so that this can be placed as a whole into the incubator.

5 The invention further relates to a method for testing test substances with an optical reader according to one of the preceding aspects, the method comprising the steps of providing the test substances in a microtitre plate, coupling the reader to the microtitre plate and inserting the reader into an incubator, while the measuring signals coming from the reader are stored in a memory in the reader and/or are outputted to a central processing unit.

10 The invention further relates to a microtitre plate provided with a chemo-optical coating. Preferably, the microtitre plate is provided with a gas tight closure for limiting the oxygen supply to a test substance. As a result, the vitality of a biological entity, such as, for instance, germinating seed, can be tested.

15 Further advantages and features of the invention will be elucidated with reference to the drawing. In the drawing:

Fig. 1 shows a preferred embodiment of an optical reader according to the invention, in cooperation with a microtitre plate;

20 Fig. 2 shows a schematic representation of an optical reading with the optical reader according to the invention;

Fig. 3 shows a microtitre plate according to the invention.

The optical reader 1 according to Fig. 1 comprises a housing 2 having a planar base plate 3, in which optical conversion elements 4 are received. The optical conversion elements 4 are, for instance, photodiodes, or a different type of semi-conductors which are sensitive to a relevant optical range. The optical converters 4 convert light which is emitted by test substances 5 provided in the wells 6 of a microtitre plate 7. The wells 6 of the microtitre plate 7 form a fixed pattern, in the example of the drawing a matrix-shaped pattern, of a number of wells which is common in practice, such as, for

instance, a 96-well plate. In the drawing, for clarity's sake, only a limited number of wells are represented.

The conversion elements 4 have been provided in the base plate 3 in a similar type of pattern to the wells 6 of the microtitre plate 7, while the number of conversion elements is equal to the number of test positions of a microtitre plate 7 to be read. In this manner, with the aid of one converter 4, each time, a test substance 5 of one test position can be analyzed, so that a mechanical movement of the converter to different positions, corresponding to different wells of the microtitre plate 7, is superfluous. The device according to the invention has a size which virtually corresponds to that of a standard microtitre plate, so that the reading device can be included in an incubator (not shown) for culturing biological material and can be read in situ, without mechanical disturbances occurring, in particular, without the plate having to be taken from the incubator. To that end, the invention comprises a method for testing test substances with an optical reader, the method comprising the steps of providing the test substances in a microtitre plate, coupling the reader to the microtitre plate and inserting the reader into an incubator, while the measuring signals coming from the reader are stored in a memory of the reader and/or are outputted to a central processing unit.

On the base plate 3, coupling elements 8 are present in the form of a groove, in which the test plate can be slid and fixed for forming a fixed connection with the optical reader 1.

By means of connections 9, the converters 4 are connected to an electronic control unit 10, for controlling the respective converters 4, in particular for controlling the timing of the reading of the signals from a converter and/or the activation of a light source for exciting a chemo-optical compound (see Fig. 2). With the aid of an external coupling 11, the control unit 10 can be connected to a computer as peripheral equipment.

In Fig. 2, schematically, the operation of a preferred embodiment of the optical reader 1 is represented. The reader 1 is suited for analyzing light

coming from a chemo-optical substance 12 which is brought into interaction with the test substance 5 in the microtitre plate 7, for determining the degree of concentration of a substance of interest in the test substance 5. To that end, in the optical reader, a light source 13 is included, emitting light 14 in a range
5 to which the chemo-optical substance 12 is sensitive.

In the presence of the test substance 5, the chemo-optical substance 12 emits fluorescence light 15, which can be registered by a converter 4. From the signals of the converter 4, for instance through analysis of the total light yield or a half life of the intensity of the fluorescence light 15 emitted, the
10 relevant degree of concentration can be determined. An example of this the measurement of the oxygen concentration in a test substance 7 with the aid of a fluorescence measurement on a ruthenium colorant or a different organo-metallic compound included in a gas-permeable matrix.

In Fig. 3, schematically, a microtitre plate 7 according to the
15 invention is represented. The microtitre plate 7 is a modified standard 96-well plate or comprises a different number of wells. The plate 7 comprises wells 6, in which a chemical substance or a particular biological material can be brought (not shown) for culturing and/or analysis. In the wells, a coating is provided, in which a chemo-optical material 12, such as the above-mentioned
20 ruthenium complex, is included. In the example of the drawing, the microtitre plate 7 is further provided with a closure 16 which can be provided over the plate and, with the aid of glue or a different sealing means, can be closed off in a gas-tight, in particular oxygen-tight, manner. With the microtitre plate according to the invention, it is possible, in a non-invasive manner, to perform
25 oxygen determinations on biological material, such as, for instance, seeds, so that its vitality can be analyzed.

Although the invention has been elucidated on the basis of the preferred embodiment, it is also possible to use different embodiments, which also fall within the scope of the claims. For instance, light conductors can then
30 be used, which conduct the light of the light-receiving areas to a processing

unit which can even be disposed outside an incubator, or otherwise. An
excitation lamp can be centrally included in the reader, but also in a different
manner, light can be supplied to a test substance to be analyzed. Apart from
oxygen, also other chemical substances of interest, such as CO₂ or pH or other
5 parameters of interest can be analyzed.

Such variations are understood to fall within the scope of the
invention as defined in the following claims.

Claims

1. An optical reading device comprising a housing for receiving a test plate on which, according to a fixed pattern, test substances can be provided, which reading device further comprises optical conversion elements for converting light coming from a test substance into a measuring signal which
5 corresponds to a predetermined parameter of the test substance, characterized in that the optical conversion elements comprise light-receiving areas configured in a pattern which corresponds to the pattern of the test plate.
2. An optical reading device according to claim 1, characterized in that the housing comprises a base plate, in which the optical conversion elements
10 have been received in a pattern which corresponds to the pattern of the test plate, which base plate has a shape such that it can be coupled to a test plate for providing a direct optical contact between the optical conversion elements and test substances on the test plate.
3. An optical reading device according to any one of the preceding
15 claims, characterized in that the device comprises coupling means for coupling the test plate on the base plate.
4. An optical reading device according to any one of the preceding claims, characterized in that the number of conversion elements is equal to the number of test positions of a test plate to be read.
- 20 5. An optical reading device according to any one of the preceding claims, characterized in that the optically sensitive elements are designed for registering light coming from a chemo-optical substance, for measuring a degree of concentration of a substance to which the chemo-optical substance is sensitive.
- 25 6. An optical reading device according to claim 5, characterized in that the optical elements register a half life of fluorescence light.

7. An optical reading device according to at least one of the preceding claims, characterized in that it has the size of a standard microtitre plate, so that the reading device can be included in an incubator and be read.
8. An optical reading device according to at least one of the preceding
5 claims, characterized in that the reading device comprises a light source for emitting excitation light, which light source emits light in a direction away from the light-receiving areas.
9. A method for testing test substances with an optical reader according to any one of the preceding claims, characterized in that the method
10 comprises the steps of providing the test substances in a microtitre plate, coupling the reader to the microtitre plate and inserting the reader into an incubator, while the measuring signals coming from the reader are stored in a memory of the reader and/or are outputted to a central processing unit.
10. A microtitre plate, characterized in that the microtitre plate is
15 provided with coupling means for coupling the plate to an optical reader according to at least one of the preceding claims.
11. A microtitre plate according to claim 10, characterized in that the microtitre plate is provided with a chemo-optical coating.
12. A microtitre plate according to claim 11, characterized in that the
20 coating is oxygen sensitive and that the microtitre plate comprises a closure for closing off the test substances in a gas-tight manner.

Fig. 1

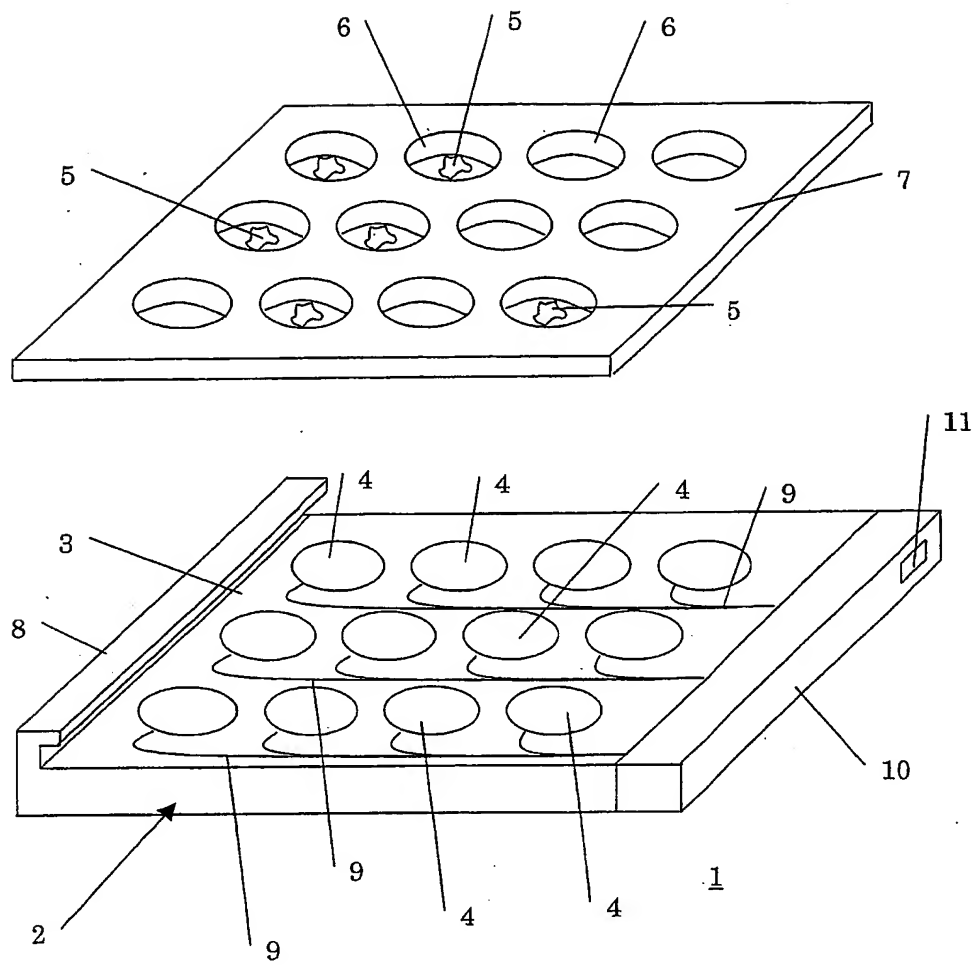


Fig. 2

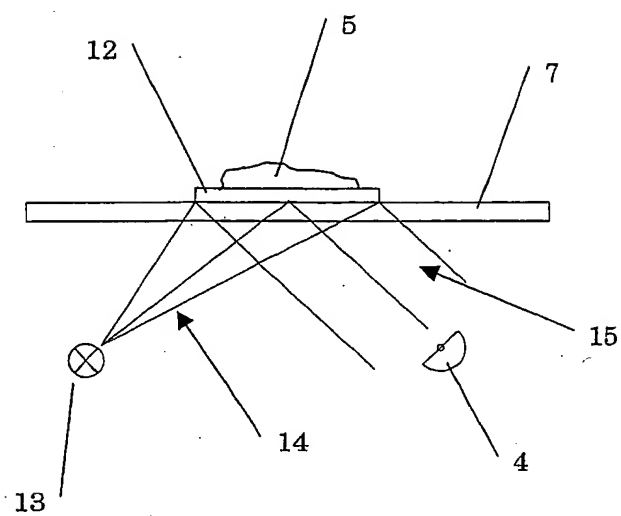
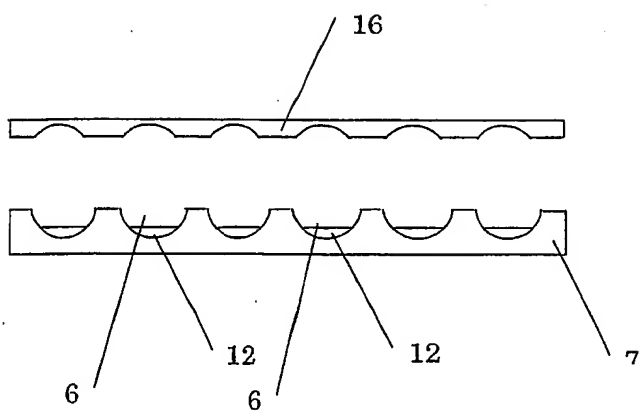


Fig. 3



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/NL03/00038

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01N21/64 G01N21/25 B01L3/00		
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC		
B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G01N B01L		
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched		
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ, WPI Data		
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 82 00356 A (LABSYSTEMS OY) 4 February 1982 (1982-02-04)	1-4,7,10
Y	page 3, line 20 -page 4, line 7 page 4, line 22 - line 31 figure 1	5,6,8,11
Y	EP 0 697 460 A (BECTON DICKINSON CO) 21 February 1996 (1996-02-21)	5,6,11
A	claims 1,2	12
Y	US 4 431 307 A (SUOVANIEMI OSMO A) 14 February 1984 (1984-02-14)	8
A	claim 1; figure 1	1,7
A	US 5 307 144 A (HIROSHI TAMURA ET AL) 26 April 1994 (1994-04-26) abstract	7,12
--- -/-		
<input checked="" type="checkbox"/> Further documents are listed in the continuation of box C. <input checked="" type="checkbox"/> Patent family members are listed in annex.		
* Special categories of cited documents : *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international filing date *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *8* document member of the same patent family		
Date of the actual completion of the international search 1 April 2003		Date of mailing of the international search report 07/04/2003
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016		Authorized officer Verdoodt, E

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/NL03/00038

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 640 828 A (HOFFMANN LA ROCHE) 1 March 1995 (1995-03-01) claims 12,13 figure 2	1,7,9
A	US 4 810 096 A (RUSSELL ANDREW J ET AL) 7 March 1989 (1989-03-07) cited in the application the whole document	1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/NL03/00038

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 8200356	A	04-02-1982	EP 0056415 A1 WO 8200356 A1 JP 57501198 T	28-07-1982 04-02-1982 08-07-1982
EP 0697460	A	21-02-1996	US 6074870 A AU 686808 B2 AU 2497195 A CA 2154136 A1 DE 69523688 D1 DE 69523688 T2 EP 0697460 A2 JP 2696081 B2 JP 8062138 A	13-06-2000 12-02-1998 29-02-1996 16-02-1996 13-12-2001 01-08-2002 21-02-1996 14-01-1998 08-03-1996
US 4431307	A	14-02-1984	NONE	
US 5307144	A	26-04-1994	JP 5157684 A DE 69206104 D1 DE 69206104 T2 EP 0545673 A1	25-06-1993 21-12-1995 09-05-1996 09-06-1993
EP 0640828	A	01-03-1995	AT 192851 T AU 681682 B2 AU 7141494 A BR 9403338 A CA 2129787 A1 CN 1107892 A ,B CZ 9402078 A3 DE 69424353 D1 DE 69424353 T2 DK 640828 T3 EP 0640828 A1 ES 2147565 T3 FI 943936 A HU 71622 A2 IL 110732 A JP 7163397 A NO 943166 A NZ 264310 A PL 304805 A1 SG 47865 A1 ZA 9406330 A	15-05-2000 04-09-1997 09-03-1995 11-04-1995 28-02-1995 06-09-1995 15-11-1995 15-06-2000 04-01-2001 25-09-2000 01-03-1995 16-09-2000 28-02-1995 29-01-1996 15-07-1998 27-06-1995 28-02-1995 25-03-1998 06-03-1995 17-04-1998 28-02-1995
US 4810096	A	07-03-1989	GB 2190195 A AU 6985487 A DK 236487 A EP 0245920 A2 FI 872019 A HU 43733 A2 JP 63061142 A	11-11-1987 12-11-1987 10-11-1987 19-11-1987 10-11-1987 30-11-1987 17-03-1988